

در جستجوی

هانسجی

نویسندگان:

چاک سمیت و دکتر مارک ایستمن

ترجمه:

دکتر سیروس ارشادی

جلد، صفحه پردازسی و چاپ:

Media Arts And Sciences

# **The Search for Messiah**

© 1993 The Word for Today-First edition

© 1996 The Word for Today, Joy Publishing-revised and expanded edition

All Rights Reserved

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means-electronic, mechanical, photocopy, recording, or otherwise-without the prior express written consent of TWFT Publishers, with the exception of brief excerpts in magazine articles and/or reviews.

Scriptural quotations based on the New King James Version of the Bible, Nelson Publishing, unless otherwise specified. Translational emendations, amplifications and paraphrases are by the author.

Mark Eastman, Chuck Smith  
The Search for Messiah  
ISBN 0-936728-50-7

PRINTED IN THE UNITED STATES OF AMERICA

2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10-99, 98, 97, 96

## در جستجوی ماشیح

در ایام معبد رسم بر آن بود که نواری قرمز از پشم بدور گردن بزی که در روز توبه (یوم کیپور) به بیابان فرستاده میشد، می بستند. هنگامی که این نوار قرمز پشمی سفید میشد، نشانی از آن بود که خداوند گناهان اسرائیل را بخشیده است.

در کتاب تلمود چنین میخوانیم که: چهل سال قبل از خرابی معبد دوم، رنگ قرمز سفید نشد. (۱) در همان بخش اضافه شده است که: درهای معبد بخودی خود باز شد. از آن رو ربانوت زمان عقیده پیدا کردند که این حوادث نشانی از آن بود که نه تنها گناهان اسرائیل بخشیده نخواهد شد بلکه معبد دوم نیز بزودی خراب خواهد شد. (۲) این حوادث غیر عادی و عجیب چه معنائی داشت؟ چرا علامتی را که خدا به بنی اسرائیل داده بود، تغییر کرد؟ آیا خداوند روش پذیرش قربانی را که در کتاب لاویان مقرر کرده بود و بوسیله آن توبه گناهکاران پذیرفته میشد، بیش از این جایز نمیدانست؟

با هم جواب این سوالات را در جستجوی یافتن ماشیح مطالعه میکنیم.

خوانندهٔ محترم: قضاوت با شما است. مردی که از او صحبت میکنیم پسر خدا بود و هست و یا اینکه او شخصی دیوانه و حتی بدتر از آن بود. میتوانید در دل خود او را «احمق» بدانید و بصورت او آب دهان بیفکنید و یا اینکه او را همچون شیطان بدانید و بکشید. یا اینکه سر به پای او بگذارید و او را «خداوند» بخوانید. راه دیگری وجود ندارد و نمیتوان او را فقط انسانی والا و معلمی بزرگ دانست.

C.S.Lewis, Mere Christianity

ای برادران خوشی دل من و دعای من نزد خدا بجهت اسرائیل برای نجات ایشان است.

نوشته: پولس رسول- رساله به رومیان، باب ده آیه یک

## قدردانی

میل دارم از کشیش دانشمند چاک اسمیت (۳) و محقق بزرگ چاک میسلر (۴) از اینکه نمونه های قدرتمند شخصی با تعلیماتی فوق العاده و روشن برای من بوده اند و هستند و این هیجان را در من بوجود آوردند تا در کلام خداوند بیشتر تحقیق کنم، صمیمانه تشکر کنم. از دکتر تد اودانل (۵) برای بحث منطقی و بالاتر از همه از خداوند ممنون و متشکرم که برکات زیادی بمن مرحمت کرده و چشم های مرا باز کرده است.

بجا خواهد بود که ضمن تشکر از همسرم برای پشتیبانی او در طول مدت تهیه کتاب، از کلیه افرادی که مرا در تهیه یادداشت ها و چاپ کتاب یاری داده اند، یادی بکنم و ممنون باشم.

دکتر مارک ایستمن (۶)

\* \* \* \* \*

با تشکر فراوان از دخترم فریبا ارشادی که باصبر و حوصله و علاقه فراوان متن دست نوشته ترجمه کتاب را حروفچینی و برای چاپ آماده کرده، همچنین از زحمات پسر مهندس فرهاد ارشادی که با وجود مشغله فراوان زحمت صفحه بندی و چاپ کتاب را بعهده گرفته، صمیمانه متشکرم. خداوند آنها و همه رزمندگان راه حقیقت را موفق بدارد. امیدوارم در آینده نزدیک کتب روشنگرایانه دیگری را در دسترس حق جویان فارسی زبان قرار بدهم.

دکتر سیروس ارشادی

# مقدمه

در مواردی بسیار نادر کتابی منتشر میشود که زندگی افراد را لمس میکند و تغییر کلی میدهد. کتابی که در دست شما است، یکی از آنها است.

در کتاب مقدس هفت نویسنده مختلف چیزهائی نوشتند که بطوری خارق العاده اثرات مثبت و موثری داشت و هنوز هم دارد. نوشته های فوق فقط با استناد به مجموعه عهد عتیق عیسی مسیح را بعنوان ماشیح موعود معرفی میکند.

یکی از تراژدی های کلیسای اولیه تغییر جهت بسوی «ضد یهودی» بودن آن است. این تغییر جهت هم برای یهودیان و هم برای کلیسای مسیحی تأثر برانگیز بود. زیرا از جهتی چشم های کلیسا را از دیدن میراث گرانبیای یهودی ما بست و اطلاعات عمیقی را که در کتب عهد عتیق (تنخ) به رمز و اشاره نوشته شده است از ما دریغ کرد. کتابی که در دست دارید گنجینه ای را که در نوشته های تنخ و ربانیم مخفی بوده، جستجو میکند و پرده از روی این آثار پربها برمیدارد و در نتیجه ادراک پیشگوئیها و نبوت ها را آسان میسازد. این آثار برای همه اعم از یهودی و غیر یهودی پر ارزش است زیرا برای زائر ایماندارانی که صمیمانه در جستجوی ماشیح است، درهای بسته را باز میکند.

کتاب مقدس حاوی ۶۶ کتاب است که در طول هزاران سال توسط چهل شخص مختلف نوشته شده است. با وجود این اقدام متهورانه دکتر مارک ایستمن و کشیش چاک اسمیت بطرز حیرت انگیزی نشان میدهد که تمام این ۶۶ کتاب از یک منبع فوق بشری سرچشمه میگردد و هر آیه ای از آیات آن بر اساس طرحی آسمانی است.

قبل از شروع به مطالعه متن اصلی کتاب خود را برای رویارویی با حقایقی عجیب آماده کنید. زیرا در این کتاب پاسخی برای منتقدین، بدبین ها، بیداری کهنه پرستان و بهره ای وسیع برای ایمانداران مسیحی نهفته است.

چاک میسلر

Chuck Missler, Coeur D'alene Idaho

---

۱- تلمود بابلی، فصل یوما (YOMA) 39b

۲- گرفته شده از کتاب MESSIANIC HOPE، نوشته آرتور کاک،

صفحه ۲۲۷

۳- Chuck Smith

۴- Chuck Missler

۵- Ted O'Donnel

۶- Mark Eastman